

## Tankguard Holding Primer Comp B

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام N	غير متوفرة.
كود المنتج	20220
وصف المنتج	مادة مصلبة.
نوع المنتج	سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي  
- الاستخدام المهني

EL MOHANDES JOTUN S.A.E. :  
INDUSTRIAL AREA - ISMAILIA  
P.O. BOX NO. 203  
ISMAILIA - EGYPT  
FAX NO. : 002064481030  
TELF NO: 002064481032  
SDSJotun@jotun.com

تفاصيل بيانات المورد

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)  
+47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
	سمية حادة (بالفم) - الفئة 4
	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء
	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
	الحساس الجلدي - الفئة 1
	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2
	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام N م  
صور توضيحية للأخطار



كلمة التبيه  
عبارات المخاطر

: خطير.  
سائل وبخار لهوب.  
ضار عند الاقلاع.  
يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.  
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. (الكليتان)  
سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

## القسم 2. بيان الأخطار

الوقاية

: توضع قفازات للحمایة/ملابس للحماية وقاء للعينين وللوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللہب المکشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. منوع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج.

: تجمع المواد المنكبة. في حالة الاستنشاق: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. يُشطف الفم. لا تجبر المريض على \
 التقير. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: شطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

: غير قابل للتطبيق.

: تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

**مادة/مستحضر :** خليط

**وسائل التعريف الأخرى :** غير متوفرة.

**رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى**

**رقم التسجيل في دائرة المستخلصات :** غير قابل للتطبيق.

**الكيميائية CAS :**

**كود المجموعة الأوروبية :** خليط.

**كود المنتج :** 20220

اسم المكون	%		رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated benzyl alcohol xylene	≥25 - ≤50	135108-88-2	
m-phenylenebis(methylamine) butan-1-ol	≥25 - ≤38	100-51-6	
Formaldehyde, oligomeric reaction products with phenol and m-phenylenebis(methylamine)	≤13	1330-20-7	
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol ethylbenzene	≤10	57214-10-5	
4,4'-methylenebis(cyclohexylamine) salicylic acid	≤6.5	71-36-3	
	<5	1477-55-0	
	≤5	90-72-2	
	≤4.9	100-41-4	
	≤3	1761-71-3	
	≤2.8	69-72-7	

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

**وصف اجراءات الاسعافات الأولية الازمة**

**ملامسة العين**

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين آخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

**استنشاق**

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريةحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذنخة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذه إرتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفادة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

**لامسة الجلد**

**: أحضر المساعدة الطبية فوراً.** اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

**الابتلاع**

**: أحضر المساعدة الطبية فوراً.** اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن رُجِدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كوبات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإنقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإنقاء على مسالك الهواء مفتوحة. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

**أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة**

**آثار صحية حادة كامنة**

**: يسبب تلفاً شديداً للعين.**

**لامسة العين**

**: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.**

**استنشاق**

**: تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.**

**لامسة الجلد**

**: ضار عند الابتلاع.**

**الابتلاع**

**علامات/أعراض فرط التعرض**

**لامسة العين**

**: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:**

الم

الدمعان

احمرار

**استنشاق**

**: ليست هناك بيانات معينة.**

**لامسة الجلد**

**: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:**

الم أو تهيج

احمرار

قد تحدث قروح

**الابتلاع**

**: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:**

الم المعدة

**بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية**

**الاحتياطات للطبيب**

**: في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً.** قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

**معالجات خاصة**

**حماية فريق الإسعافات الأولية**

**: لا يوجد علاج محدد.**

**: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.** في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على

**: خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.** أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

**راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)**

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

**وسائل الاطفاء**

**وسائل الإطفاء المناسبة**

**وسائل الإطفاء غير المناسبة**

**: استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.**

**: لا تستخدم المياه النافثة.**

**: سائل وبخار لهوب.** قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحبولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

**: قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:**

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

أكاسيد النيتروجين

**نواتج تحلل حراري خطيرة**

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**
- يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**
- يُنصح أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

- لأحتيارات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ**
- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ**
- إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".

- الاحتياطات البنية**
- تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طريق ومواد الاحتواء والتنظيف

#### انسكاب صغير

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالتها بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

#### انسكاب كبير

- يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناجية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفوض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجممه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة الماء

#### إجراءات للحماية

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخراج هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

#### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

- يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

- متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**
- خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وبيئة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقنح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشتعال. يُراعي الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعي غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأووعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بيانات التحكم

### حدود التعرض المهني

حدود التعرض	اسم المكون
<b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021).</b> .: 651 مجم / م³ STEL .: 150 جزء من المليون 15 دقيقة. .: 434 مجم / م³ 8 ساعات. .: 100 جزء من المليون 8 ساعات. <b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021).</b> .: 20 جزء من المليون 8 ساعات. <b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021).</b> تمت منع طريق الجلد. C: 0.018 جزء من المليون <b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021).</b> ملاحظات: .: 20 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل:	xylene
	butan-1-ol
	m-phenylenebis(methylamine)
	ethylbenzene

### الضوابط الهندسية المناسبة

- : يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للافجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.
- : ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأذنان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### ضوابط التعرض البيئي

- : اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل ثوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.
- : يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التأثير الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فـ يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.

### أدوات حماية الوجه/العين

- : ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقّق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحفظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اخترق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المحاليل، التي تتّألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.
- ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميّات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكّد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدّمت على نحو سليم. قد يتّرد أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصت قد حدث التعرض بالفعل.
- EN374 to tested gloves suitable Wear
- لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإخترق) أقل من ساعة واحدة:
- موصى به، قفازات(زمن الإخترق) أكثر من ثماني ساعات: Viton® ، ، كحول بولي فينيل (PVA)، نيبورين قد تُستخدم، قفازات(زمن الإخترق) من 4 - 8 ساعات: ، ، مطاط النيترييل، مطاط البولي، PVC

### حماية الجلد

### حماية يدوية

- للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الإخترق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.
- لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### أدوات حماية الجسم

**: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّي عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تتضمن الملابس على أفروز وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.**

**: على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشواش (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.**

**: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.**

**: بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

**: لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج في الأماكن المقصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الروول أو الفرشاة**

### وقاية أخرى لحماية الجلد

### حماية تنفسية

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### المظاهر

**: الحالة الفيزيائية**

**: اللون**

**: الرائحة**

**: عتبة الرائحة**

**: pH**

**: نقطة الانصهار**

**: نقطة الغليان**

**: نقطة الوميض**

**: معدل التبخّر**

**: القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)**

**: الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار**

**: الضغط البخاري**

**: الكثافة البخارية**

**: الكثافة النسبية**

**: الذوبانية**

**: معامل تفريق الأوكتانول/الماء**

**: درجة حرارة الاشتعال الذاتي**

**: درجة حرارة الانحلال**

**: اللزوجة**

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

### التفاعلية

**: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.**

**: المنتج ثابت.**

**: الثبات الكيميائي**

**: إن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.**

**: إمكانية التفاعلات الخطيرة**

**:**

**: يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تثقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.**

**: الظروف التي ينبغي تجنبها**

### المواد غير المتوفقة

**: تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:**

**: مواد مؤكيدة**

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفيروس

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.

[نواتج الانحلال الخطيرة](#)

## القسم 11. المعلومات السامة

[معلومات حول الآثار السامة](#)

[سمية حادة](#)

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated benzyl alcohol xylene	LD50 بالفم	فأر	300 ملجم / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	1230 ملجم / كجم	-
	LC50 استنشاق بخار	فأر	20 ملجم / لتر	4 ساعات
	LD50 بالفم	فأر	4300 ملجم / كجم	-
	TDLo جلدي	أرنب	4300 ملجم / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	790 ملجم / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	980 ملجم / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	1673 ملجم / كجم	-
	LC50 استنشاق بخار	فأر - ذكور	17.8 ملجم / لتر	4 ساعات
	LD50 جلدي	أرنب	< 5000 ملجم / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3500 ملجم / كجم	-

[التهيج/التآكل](#)

اسم المكون/المنتاج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	الملاحظة	التعرض
benzyl alcohol xylene	الأعين - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	87 milligrams	8 ساعات
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	microliters 60	24 ساعات
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	μg 50	24 ساعات
	الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	μg 750	24 ساعات
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	μg 50	24 ساعات
	الجلد - مهيج شديد	فأر	-	0.25 ml	24 ساعات
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	microliters 10	24 ساعات
	الجلد - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
	الأعين - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-

[الاستحسان.](#)

اسم المكون/المنتاج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	الملاحظة
m-phenylenebis (methylamine)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.	
4,4'-methylenebis (cyclohexylamine) salicylic acid	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.	

[التأثير على الجنينات](#)

غير متوفرة.

[السرطنة](#)

غير متوفرة.

[السمية الناتسالية](#)

## القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	السمية الأمومية	الخصوصية	ذیغان نعاني	الأنواع	الجرعة	التعرض
salicylic acid	-	-	إيجابية	فأر	بالغم: 150 مج / كجم	-

قابلية على التسبب في المسخ  
غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
butan-1-ol	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated ethylbenzene	الفئة 2 الفئة 2	بالغم	الكليلان ما بعد امتصاص الكيس
4,4'-methylenebis(cyclohexylamine)	الفئة 2	-	المحي الכבד

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	النتيجة
xylene	الفئة 1	خطر السمية بالشفط - الفتنة	خطر السمية بالشفط - الفتنة 1
ethylbenzene	الفئة 1	خطر السمية بالشفط - الفتنة	خطر السمية بالشفط - الفتنة 1

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- لامسة العين** : يسبب تلماً شديداً للعين.
- استنشاق** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لامسة الجلد** : تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- الابتلاع** : ضار عند البتلاع.

### اعراض متعلقة بالخصائص السامة والكيميائية والفيزيائية

#### لامسة العين

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
- الم
- الدمعان
- احمرار

#### استنشاق

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

#### لامسة الجلد

- الم أو تهيج
- احمرار
- قد تحدث قرود

#### الابتلاع

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### تأثيرات الفورية المحتملة

#### تأثيرات المتأخرة المحتملة

#### التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### تأثيرات الفورية المحتملة

#### تأثيرات المتأخرة المحتملة

## القسم 11. المعلومات السامة

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

عامة

: قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

السرطانة

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التاثير على الجينات

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القابلية على التسبب في المرض

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

تأثيرات النمانية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

تأثيرات الخصوبية

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

<b>قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)</b>	<b>المسك</b>
658.65 مج / كجم 9687.36 مج / كجم 26.04 مج / لتر	بالفم جلدي الاستنشاق (الأخرة)

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

<b>العرض</b>	<b>الأنواع</b>	<b>النتيجة</b>	<b>اسم المكون/المنتج</b>
48 ساعات	pugio Palaemonetes -	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر	xylene
96 ساعات	promelas Pimephales -	حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب	
96 ساعات	السمك	حاد LC50 25.9 مج / لتر	
72 ساعات	الطحالب	حاد EC50 12 مج / لتر	
96 ساعات	costatum Skeletonema -	حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر	Formaldehyde, oligomeric reaction products with phenol and m-phenylenebis (methylamine)
48 ساعات	براغيث الماء	حاد EC50 2.93 مج / لتر	m-phenylenebis (methylamine)
96 ساعات	السمك	حاد LC50 4.2 مج / لتر	ethylbenzene
48 ساعات	براغيث الماء	حاد EC50 6.84 مج / لتر	
72 ساعات	الطحالب	حاد IC50 140 مج / لتر	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)
96 ساعات	السمك	حاد LC50 46 مج / لتر	
48 ساعات	- magna Daphnia -	حاد LC50 32 ميكروجرام / لتر الماء العذب	salicylic acid
21 أيام	حيث الولادة		
	براغيث الماء - longispina Daphnia -	مزن NOEC 1 مج / لتر الماء العذب	
	حيث الولادة		

الثبات والتحلل

<b>القابلية على التحلل الحيوي</b>	<b>التحلل الضوئي</b>	<b>العمر النصفى المانى</b>	<b>اسم المكون/المنتج</b>
بسرعة	-	-	benzyl alcohol
بسرعة	-	-	xylene
بسرعة	-	-	ethylbenzene
ليس بسهولة	-	-	4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)

القدرة على التراكم الأحيانى

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
formaldehyde, polymer with benzenamine, hydrogenated benzyl alcohol	-	219 إلى 209	مُنخفض
xylene	0.87	<100	مُنخفض
butan-1-ol	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
m-phenylenebis (methylamine)	1	-	مُنخفض
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol	0.18	2.69	مُنخفض
ethylbenzene	0.219	-	مُنخفض
4,4'-methylenebis (cyclohexylamine)	3.6	-	مُنخفض
salicylic acid	2.03	-	مُنخفض
	2.26 إلى 2.21	-	مُنخفض

**القابلية على التحرك عبر التربة**

: غير متوفرة.

**معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)**

**التاثيرات الضارة الأخرى**

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

**طريق التصرف**

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُشسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمقصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال ببنية أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد تُلطّخ تقطيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجربانيها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجارى الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN3470	UN3470	UN3470	<b>رقم الأمم المتحدة</b>
Paint, corrosive, flammable	Paint, corrosive, flammable	Paint, corrosive, flammable	<b>اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة</b>
8 (3) 	8 (3) 	8 (3) 	<b>فئة/فئات مخاطر النقل</b>
II	II	II	<b>مجموعة التعبئة</b>
نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.		نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	<b>الأخطار البيئية</b>
قد تظهر علامة المادة الخطيرة على البيئة بموجب لوائح النقل الأخرى.	علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم. جدول الطوارئ S-C ,F-E	-	<b>معلومات إضافية</b>

**معلومات إضافية**

: ADR/RID

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

علامة المادة الخطرة ببينا غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

**رقم تعريف الخط**

**83**

**كود النفق**

**(D/E)**

**: IMDG**

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

**S-C , F-E**

**جداول الطوارئ**

قد تظهر علامة المادة الخطرة ببينا إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

**النقل داخل منشآت المستخدم:** يراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكيد من أن

الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**: IATA**

**احتياطيات خاصة للمستخدم :**

**النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة :**

**البحرية الدولية (IMO) :**

غير متوفرة.

**النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة :**

**البحرية الدولية (IMO) :**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة :** لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

**المنطقة على المنتوج :**

**اللوائح الدولية**

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول مونتريال**

لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء**

لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة**

لم ترد بالقائمة.

**قوائم دولية**

**قائمة الجرد الوطنية**

أستراليا

**: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

**كندا**

**الصين**

**أوروبا**

**اليابان**

**مالزيا**

**نيوزيلندا**

**الفلبين**

**جمهورية كوريا**

**تايوان**

**الولايات المتحدة**

**: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

**: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

**: مكون واحد على الأقل غير مدرج.**

**: قائمة اليابان (CSCL): لم تحدد.**

**قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.**

**: لم تحدد.**

**: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

**: لم تحدد.**

**: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

**: لم تحدد.**

**: لم تحدد.**

## القسم 16. المعلومات الأخرى

**السيرة**

**تاريخ الطبع**

**18.07.2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة**

**18.07.2022 : تاريخ الإصدار السابق**

**2.01 :**

**نسخة**

## القسم 16. المعلومات الأخرى

**مفتاح الاختصارات**

ـ ATE :	تقدير السمية الحادة
ـ BCF :	معامل الترکز الحيوي
ـ GHS :	النظام المتافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية
ـ IATA :	رابطة النقل الجوي الدولي
ـ IBC :	حاوية سوائل وسيطة
ـ IMDG :	البحرية الدولية للبضائع الخطرة
ـ LogPow :	لوجاريتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
ـ MARPOL :	المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهلة بموجب بروتوكول 1978.
ـ "ماربول" :	(النلوث البحري)
ـ UN :	الأمم المتحدة

**المراجع**

▶ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

**ملاحظة للملايئرة الكريمة**

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلًا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنَّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب الالتزام الحليطة عند استخدامها. وبالرغم من أنَّ هذه الصحفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.